

## A1.6.1 Życzenia urodzinowe

### Votos de aniversário



W pracy kolega ma urodziny. Wszyscy śpiewają **Sto lat** i mówią: **Niech żyje, żyje nam** oraz **Jeszcze raz!**. Potem składają życzenia i pytają o wiek: *Ile masz lat?* Jubilat odpowiada: *Mam trzydzieści lat.* Na koniec wszyscy razem **świętują** i robią zdjęcie.



*No trabalho, um colega faz anos. Todos cantam Cem anos e dizem: Que ele viva, viva para nós e Mais uma vez! Depois, fazem votos de felicidades e perguntam a idade: Quantos anos tens? O aniversariante responde: Tenho trinta anos. No fim, todos juntos comemoram e tiram uma foto.*

1. Co ludzie mówią, gdy chcą, żeby piosenka była powtórzona?
  - a. Przepraszam.
  - b. Dobranoc.
  - c. Jeszcze raz!
  - d. Dziękuję bardzo.
2. Jaką piosenkę najczęściej śpiewa się na urodzinach w Polsce?
  - a. Wesołych świąt
  - b. Sto lat
  - c. Dzień dobry
  - d. Do widzenia

1-c 2-b

## 2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

"Sto lat" śpiewamy na urodzinach i imieninach

*"Sto lat" cantamos nos aniversários e dias do nome*

**Szymon:** Cześć, Gosia! To prawda, że masz dziś urodziny?

*(Olá, Gosia! É verdade que hoje é o teu aniversário?)*

**Gosia:** Tak, mam!

*(Sim, é!)*

**Szymon:** Wszystkiego najlepszego!

*(Felicidades!)*

**Gosia:** Bardzo dziękuję!

*(Muito obrigada!)*

**Szymon:** Sto lat — dużo zdrowia i szczęścia!

*(Sto lat — muita saúde e felicidade!)*

**Gosia:** Dziękuję, miło mi.

*(Obrigada, que gentil.)*

**Szymon:** A tak z ciekawości... Ile masz lat?

*(E por curiosidade... Quantos anos tens?)*

**Gosia:** Oj, przestań, Szymon! Kobiet nie pyta się o wiek.

*(Ah, pára, Szymon! Não se pergunta a idade às mulheres.)*

1. Co mówi Szymon, gdy składa Gosi życzenia? *(O que diz o Szymon quando dá os parabéns à Gosia?)*
  - a. Ile masz lat?
  - b. Wszystkiego najlepszego!
  - c. Mam dwadzieścia lat.
  - d. Kiedy masz urodziny?
2. Dlaczego Gosia nie chce powiedzieć, ile ma lat? *(Por que a Gosia não quer dizer quantos anos tem?)*
  - a. Bo nie ma prezentu.
  - b. Bo nie ma dziś urodzin.
  - c. Bo jest bardzo młoda.
  - d. Bo kobiety nie pyta się o wiek.

1-b 2-d